

YEARBOOK  
OF THE  
INTERNATIONAL  
LAW COMMISSION  
  
1998

*Volume I*

*Summary records  
of the meetings  
of the fiftieth session  
20 April-12 June 1998  
27 July-14 August 1998*

---

UNITED NATIONS





YEARBOOK  
OF THE  
INTERNATIONAL  
LAW COMMISSION

1998

*Volume I*

*Summary records  
of the meetings  
of the fiftieth session  
20 April-12 June 1998  
27 July-14 August 1998*

---

UNITED NATIONS  
New York and Geneva, 2000



## NOTE

Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.

References to the *Yearbook of the International Law Commission* are abbreviated to *Yearbook . . .*, followed by the year (for example, *Yearbook . . . 1997*).

The *Yearbook* for each session of the International Law Commission comprises two volumes:

Volume I: summary records of the meetings of the session;

Volume II (Part One): reports of special rapporteurs and other documents considered during the session;

Volume II (Part Two): report of the Commission to the General Assembly.

All references to these works and quotations from them relate to the final printed texts of the volumes of the *Yearbook* issued as United Nations publications.

\*

\* \*

This volume contains the summary records of the meetings of the fiftieth session of the Commission (A/CN.4/SR.2519-A/CN.4/SR.2564), with the corrections requested by members of the Commission and such editorial changes as were considered necessary.

A/CN.4/SER.A/1998

UNITED NATIONS PUBLICATION

*Sales No.* E.00.V.10  
ISBN 92-1-133636-8

*Complete set of two volumes:*  
ISBN 92-1-133639-2

ISSN 0082-8289

## CONTENTS

	<i>Page</i>		<i>Page</i>
<b>Members of the Commission</b> .....	<b>vii</b>	<b>2526th meeting</b>	
<b>Officers</b> .....	<b>vii</b>	<i>Thursday, 7 May 1998, at 10 a.m.</i>	
<b>Agenda</b> .....	<b>viii</b>	Unilateral acts of States ( <i>continued</i> )	
<b>Abbreviations</b> .....	<b>ix</b>	First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ).....	48
<b>Judgments, advisory opinions and orders cited in the present volume</b> .....	<b>x</b>	<b>2527th meeting</b>	
<b>Multilateral instruments cited in the present volume</b> .....	<b>xii</b>	<i>Friday, 8 May 1998, at 10 a.m.</i>	
<b>Checklist of documents of the fiftieth session</b> .....	<b>xvii</b>	Unilateral acts of States ( <i>continued</i> )	
		First report of the Special Rapporteur ( <i>concluded</i> ).....	58
SUMMARY RECORDS OF THE 2519th TO 2564th MEETINGS		International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (prevention of transboundary damage from hazardous activities)	
<i>Summary records of the 2519th to 2548th meetings, held at Geneva from 20 April to 12 June 1998</i>		First report of the Special Rapporteur .....	60
<b>2519th meeting</b>		<b>2528th meeting</b>	
<i>Monday, 20 April 1998, at 3.05 p.m.</i>		<i>Tuesday, 12 May 1998, at 10.05 a.m.</i>	
Opening of the session .....	1	Tribute to the memory of Endre Ustor, former member of the Commission.....	64
Statement by the outgoing Chairman.....	1	International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (prevention of transboundary damage from hazardous activities) ( <i>continued</i> )	
Election of officers.....	3	First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ).....	64
Adoption of the agenda .....	3	<b>2529th meeting</b>	
Organization of work of the session.....	3	<i>Wednesday, 13 May 1998, at 10.10 a.m.</i>	
<b>2520th meeting</b>		International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (prevention of transboundary damage from hazardous activities) ( <i>continued</i> )	
<i>Tuesday, 20 April 1998, at 10.05 a.m.</i>		First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ).....	71
Diplomatic protection		<b>2530th meeting</b>	
Preliminary report of the Special Rapporteur .....	4	<i>Thursday, 14 May 1998, at 10.15 a.m.</i>	
<b>2521st meeting</b>		International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (prevention of transboundary damage from hazardous activities) ( <i>continued</i> )	
<i>Wednesday, 29 April 1998, at 10.05 a.m.</i>		First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ).....	77
Diplomatic protection ( <i>continued</i> )		Organization of work of the session ( <i>continued</i> ) .....	83
Preliminary report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> )..	11	<b>2531st meeting</b>	
<b>2522nd meeting</b>		<i>Friday, 15 May 1998, at 10.10 a.m.</i>	
<i>Thursday, 30 April 1998, at 10.05 a.m.</i>		International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (prevention of transboundary damage from hazardous activities) ( <i>continued</i> )	
Diplomatic protection ( <i>continued</i> )		First report of the Special Rapporteur ( <i>concluded</i> ).....	84
Preliminary report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> )..	18	<b>2532nd meeting</b>	
<b>2523rd meeting</b>		<i>Tuesday, 19 May 1998, at 10.05 a.m.</i>	
<i>Friday, 1 May 1998, at 10 a.m.</i>		State responsibility	
Diplomatic protection ( <i>continued</i> )		First report of the Special Rapporteur .....	87
Preliminary report of the Special Rapporteur ( <i>concluded</i> )	26	<b>2533rd meeting</b>	
<b>2524th meeting</b>		<i>Wednesday, 20 May 1998, at 10.10 a.m.</i>	
<i>Tuesday, 5 May 1998, at 10 a.m.</i>		State responsibility ( <i>continued</i> )	
Unilateral acts of States		First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ).....	97
First report of the Special Rapporteur .....	32		
Other business .....	41		
<b>2525th meeting</b>			
<i>Wednesday, 6 May 1998, at 10.05 a.m.</i>			
Unilateral acts of States ( <i>continued</i> )			
First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ) .....	42		

	<i>Page</i>
<b>2534th meeting</b>	
<i>Friday, 22 May 1998, at 10.10 a.m.</i>	
State responsibility ( <i>continued</i> )	
First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ) .....	104
Organization of work of the session ( <i>continued</i> ) .....	115
<b>2535th meeting</b>	
<i>Tuesday, 26 May 1998, at 10.05 a.m.</i>	
State responsibility ( <i>continued</i> )	
First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ) .....	115
<b>2536th meeting</b>	
<i>Wednesday, 27 May 1998, at 10.05 a.m.</i>	
State responsibility ( <i>continued</i> )	
First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ) .....	123
<b>2537th meeting</b>	
<i>Thursday, 28 May 1998, at 10.05 a.m.</i>	
Cooperation with other bodies	
Statement by the Observer for the Asian-African Legal Consultative Committee .....	133
State responsibility ( <i>continued</i> )	
First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ) .....	135
<b>2538th meeting</b>	
<i>Friday, 29 May 1998, at 10.10 a.m.</i>	
State responsibility ( <i>continued</i> )	
First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ) .....	138
Cooperation with other bodies ( <i>continued</i> )	
Visit by the President of the International Court of Justice .....	144
<b>2539th meeting</b>	
<i>Tuesday, 2 June 1998, at 3.05 p.m.</i>	
State responsibility ( <i>continued</i> )	
First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ) .....	146
<b>2540th meeting</b>	
<i>Wednesday, 3 June 1998, at 10.10 a.m.</i>	
State responsibility ( <i>continued</i> )	
First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ) .....	152
<b>2541st meeting</b>	
<i>Thursday, 4 June 1998, at 10.10 a.m.</i>	
Reservations to treaties	
Third report of the Special Rapporteur .....	158
<b>2542nd meeting</b>	
<i>Friday, 5 June 1998, at 10.05 a.m.</i>	
Reservations to treaties ( <i>continued</i> )	
Third report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ) .....	165
Guide to Practice	
Draft guideline 1.1.1 .....	165
Draft guideline 1.1.2 .....	168
International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (prevention of transboundary damage from hazardous activities) ( <i>continued</i> )	
Proposal by the Special Rapporteur .....	169
<b>2543rd meeting</b>	
<i>Monday, 8 June 1998, at 10.15 a.m.</i>	
Unilateral acts of States ( <i>concluded</i> )	
Report of the Working Group .....	172

	<i>Page</i>
<b>2544th meeting</b>	
<i>Tuesday, 9 June 1998, at 10.10 a.m.</i>	
Nationality in relation to the succession of States	
Fourth report of the Special Rapporteur and report of the Working Group .....	177
Diplomatic protection ( <i>concluded</i> )	
Report of the Working Group .....	181
<b>2545th meeting</b>	
<i>Wednesday, 10 June 1998, at 10.10 a.m.</i>	
Reservations to treaties ( <i>continued</i> )	
Third report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> )	
Guide to Practice ( <i>continued</i> )	
Draft guideline 1.1.2 ( <i>concluded</i> ) .....	182
Draft guidelines 1.1.3 and 1.1.8 .....	183
<b>2546th meeting</b>	
<i>Thursday, 11 June 1998, at 10.10 a.m.</i>	
Draft report of the Commission on the work of its fiftieth session .....	190
Chapter IV. Diplomatic protection	
A. Introduction .....	190
B. Consideration of the topic at the present session .....	190
Chapter V. Unilateral acts of States	
A. Introduction .....	190
B. Consideration of the topic at the present session .....	190
C. Report of the Working Group .....	191
Chapter VI. International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (prevention of transboundary damage from hazardous activities)	
A. Introduction .....	191
B. Consideration of the topic at the present session .....	192
Chapter VIII. Nationality in relation to the succession of States	
A. Introduction .....	191
B. Consideration of the topic at the present session .....	192
State responsibility ( <i>continued</i> )	
First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ) .....	192
<b>2547th meeting</b>	
<i>Thursday, 11 June 1998, at 3.10 p.m.</i>	
State responsibility ( <i>continued</i> )	
First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ) .....	197
<b>2548th meeting</b>	
<i>Friday, 12 June 1998, at 10.05 a.m.</i>	
Reservations to treaties ( <i>continued</i> )	
Third report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> )	
Guide to Practice ( <i>continued</i> )	
Draft guideline 1.1.4 .....	200
Programme, procedures and working methods of the Commission, and its documentation	
Recommendations of the Planning Group to the Commission .....	205
A. Recommendations for the Commission's current session .....	205
B. Recommendations for future sessions of the Commission .....	205
Closure of the first part of the session .....	206
<i>Summary records of the 2549th to 2564th meetings, held at New York from 27 July to 14 August 1998</i>	
<b>2549th meeting</b>	
<i>Monday, 27 July 1998, at 10.25 a.m.</i>	
United Nations Diplomatic Conference of Plenipotentiaries on the Establishment of an International Criminal Court ..	
Reservations to treaties ( <i>continued</i> ) .....	207

	Page
Third report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> )	
Guide to Practice ( <i>continued</i> ) .....	207
Draft guidelines 1.1.5 and 1.1.6 .....	207
<b>2550th meeting</b>	
<i>Tuesday, 28 July 1998, at 10.15 a.m.</i>	
Reservations to treaties ( <i>continued</i> )	
Third report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> )	
Guide to Practice ( <i>continued</i> )	
Draft guidelines 1.1.5 and 1.1.6 ( <i>concluded</i> ) .....	212
Draft guideline 1.1.7 .....	213
<b>2551st meeting</b>	
<i>Wednesday, 29 July 1998, at 10.10 a.m.</i>	
Reservations to treaties ( <i>continued</i> )	
Third report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> )	
Guide to Practice ( <i>continued</i> )	
Draft guideline 1.1.7 ( <i>concluded</i> ) .....	217
<b>2552nd meeting</b>	
<i>Thursday, 30 July 1998, at 10.15 a.m.</i>	
Reservations to treaties ( <i>continued</i> )	
Third report of the Special Rapporteur ( <i>concluded</i> )	
Guide to Practice ( <i>concluded</i> )	
Draft guideline 1.4 .....	223
Draft guidelines 1.2 to 1.3.1 .....	225
<b>2553rd meeting</b>	
<i>Friday, 31 July 1998, at 10.10 a.m.</i>	
State responsibility ( <i>continued</i> )	
First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> ) .....	228
Articles 5 to 8 and 10 .....	228
Articles 5 and 6 .....	229
Article 7 .....	229
Article 8 .....	229
Article 10 .....	230
<b>2554th meeting</b>	
<i>Monday, 3 August 1998, at 10.20 a.m.</i>	
Cooperation with other bodies ( <i>continued</i> )	
Statement by the Observer for the Inter-American Juridical Committee .....	234
State responsibility ( <i>continued</i> )	
First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> )	
Articles 5 to 8 and 10 ( <i>continued</i> ) .....	236
<b>2555th meeting</b>	
<i>Tuesday, 4 August 1998, at 12.10 p.m.</i>	
State responsibility ( <i>continued</i> )	
First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> )	
Articles 5 to 8 and 10 ( <i>concluded</i> ) .....	241
Articles 9 and 11 to 15 <i>bis</i> .....	246
<b>2556th meeting</b>	
<i>Wednesday, 5 August 1998, at 10.10 a.m.</i>	
State responsibility ( <i>continued</i> )	
First report of the Special Rapporteur ( <i>continued</i> )	
Articles 9 and 11 to 15 <i>bis</i> ( <i>continued</i> ) .....	249
Reservations to treaties ( <i>continued</i> )	
Consideration of draft guidelines of the Guide to Practice proposed by the Drafting Committee at the fiftieth session .....	256
<b>2557th meeting</b>	
<i>Thursday, 6 August 1998, at noon</i>	
Reservations to treaties ( <i>continued</i> )	
Consideration of draft guidelines of the Guide to Practice proposed by the Drafting Committee at the fiftieth session ( <i>continued</i> ) .....	259

	Page
<b>2558th meeting</b>	
<i>Friday, 7 August 1998, at 10.15 a.m.</i>	
Cooperation with other bodies ( <i>concluded</i> )	
Statement by the Observer for the Ad Hoc Committee of Legal Advisers on Public International Law .....	263
Reservations to treaties ( <i>concluded</i> )	
Consideration of draft guidelines of the Guide to Practice proposed by the Drafting Committee at the fiftieth session ( <i>concluded</i> ) .....	267
Organization of work of the session ( <i>concluded</i> ) .....	267
State responsibility ( <i>continued</i> )	
First report of the Special Rapporteur ( <i>concluded</i> )	
Articles 9 and 11 to 15 <i>bis</i> ( <i>concluded</i> ) .....	268
<b>2559th meeting</b>	
<i>Wednesday, 12 August 1998, at 12.15 p.m.</i>	
Draft report of the Commission on the work of its fiftieth session ( <i>continued</i> )	
Chapter IX. Reservations to treaties	
A. Introduction	
B. Consideration of the topic at the present session .....	269
<b>2560th meeting</b>	
<i>Wednesday, 12 August 1998, at 3.10 p.m.</i>	
International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (prevention of transboundary damage from hazardous activities) ( <i>continued</i> )	
Consideration of draft articles 1 to 17 proposed by the Drafting Committee at the fiftieth session .....	270
Article 1 (Activities to which the present draft articles apply) .....	275
Article 2 (Use of terms) .....	275
Article 3 (Prevention) .....	275
Article 4 (Cooperation) .....	275
Article 5 (Implementation) .....	276
Membership of the Commission .....	277
<b>2561st meeting</b>	
<i>Thursday, 13 August 1998, at 10.15 a.m.</i>	
International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (prevention of transboundary damage from hazardous activities) ( <i>continued</i> )	
Consideration of draft articles 1 to 17 proposed by the Drafting Committee at the fiftieth session ( <i>continued</i> ) .....	277
Article 6 (Relationship to other rules of international law) .....	277
Article 7 (Prior authorization) .....	277
Article 8 (Impact assessment) .....	278
Article 9 (Information to the public) and	
Article 10 (Notification and information) .....	278
Article 11 (Consultations on preventive measures) .....	278
Article 12 (Factors involved in an equitable balance of interests) .....	279
Article 13 (Procedures in the absence of notification) ..	281
<b>2562nd meeting</b>	
<i>Thursday, 13 August 1998, at 3.10 p.m.</i>	
International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (prevention of transboundary damage from hazardous activities) ( <i>concluded</i> )	
Consideration of draft articles 1 to 17 proposed by the Drafting Committee at the fiftieth session ( <i>concluded</i> )	
Article 14 (Exchange of information) .....	282
Article 15 (National security and industrial secrets) .....	282
Article 16 (Non-discrimination) .....	283
Article 17 (Settlement of disputes) .....	283
Draft report of the Commission on the work of its fiftieth session ( <i>continued</i> )	
Chapter IX. Reservations to treaties ( <i>concluded</i> )	

	<i>Page</i>
C. Texts of the draft guidelines on reservations to treaties provisionally adopted by the Commission on first reading.....	284
Chapter VII. State responsibility	
A. Introduction.....	284
B. Consideration of the topic at the present session ....	284
State responsibility ( <i>concluded</i> )	
Draft articles proposed by the Drafting Committee on second reading.....	287
<b>2563rd meeting</b>	
<i>Friday, 14 August 1998, at 10.10 a.m.</i>	
Draft report of the Commission on the work of its fiftieth session ( <i>continued</i> ).....	292
Chapter III. Specific issues on which comments would be of particular interest to the Commission .....	292
Chapter X. Other decisions and conclusions of the Commission .....	293
Chapter VII. State responsibility ( <i>concluded</i> )	
B. Consideration of the topic at the present session ( <i>concluded</i> ).....	293
Chapter VI. International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (prevention of transboundary damage from hazardous activities) ( <i>continued</i> )	
B. Consideration of the topic at the present session ( <i>continued</i> ) .....	294
C. Text of the draft articles on international liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (Prevention of transboundary damage for hazardous activities) provisionally adopted by the Commission on first reading	
2. Text of the draft articles with commentaries thereto	
General commentary .....	294
Commentary to article 1.....	295
Commentary to article 2.....	295
Commentary to article 3.....	295
Commentary to article 4.....	295

	<i>Page</i>
Commentary to article 5.....	295
Commentary to article 6.....	295
Commentary to article 7.....	295
Commentary to article 8.....	296
Commentary to article 9.....	296
Commentary to article 10.....	296
Commentary to article 11.....	296
Commentary to article 12.....	297
Tribute to the Secretary to the Commission.....	297
<b>2564th meeting</b>	
<i>Friday, 14 August 1998, at 3.15 p.m.</i>	
Draft report of the Commission on the work of its fiftieth session ( <i>concluded</i> )	
Chapter VI. International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (prevention of transboundary damage from hazardous activities) ( <i>concluded</i> )	
C. Text of the draft articles on international liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (Prevention of transboundary damage for hazardous activities) provisionally adopted by the Commission on first reading ( <i>concluded</i> )	
2. Text of the draft articles with commentaries thereto ( <i>concluded</i> )	
Commentary to article 8 ( <i>concluded</i> ).....	297
Commentary to article 13.....	297
Commentary to article 14.....	297
Commentary to article 15.....	297
Commentary to article 16.....	297
Commentary to article 17.....	298
1. Text of the draft articles.....	298
B. Consideration of the topic at the present session ( <i>concluded</i> ).....	298
Chapter I. Organization of the session .....	298
Chapter II. Summary of the work of the Commission at its fiftieth session.....	298
Closure of the session.....	298